LG와 함께하는 사랑의 다문화 학교

베트남어

1단계

LG

한국외국어대학교 다문화교육원
Hankuk University of Foreign Studies Center for Multicultural Education

인사말

LG와 함께하는 사랑의 다문화 학교가 어느덧 10주년을 앞두고 있습니다.
그동안 LG와 함께하는 사랑의 다문화 학교 학생들은 멘토 선생님들, 전국의 다문화 친구들과 함께 공부하고 교류하며 글로벌 리더로 성장하는 꿈을 키워왔을 것입니다.
다문화 청소년들이 가진 이중언어 구사 잠재력은 국내 청소년들이 갖지 못한 최고의 장점입니다. LG는 학생들의 이와 같은 장점이 학습환경의 제약을 받지 않도록 온라인 학습 교재 발간도 꾸준히 지원하고자 합니다.
앞으로도 LG와 함께하는 사랑의 다문화 학교는 여러분의 정체성을 일깨워주고 꿈을 키워나갈 수 있도록 돕겠습니다.
여러분도 함께 동참해주세요!
감사합니다.

LG연암문화재단

집필의도

우리 교재는 다문화가정 자녀, 바로 여러분을 대상으로 하는 온라인 학습용 교재로 개발됐어요. 엄마(아빠)나라 언어 기초 수준을 기본으로 하여, 다양한 활동을 통해 자연스럽게 '듣고 말하고 읽고 쓰는' 능력을 올릴 수 있도록 했어요. 언어적 지식 외에도 학교에서, 집에서, 친구와 시간을 보내는 등 일상생활에서 만날 수 있는 여러 상황을 책 본문에 넣었어요. 또한, 여러분의 흥미를 높이기 위해 다채로운 그림을 넣어 엄마(아빠)나라의 언어를 더 잘 이해할 수 있게 만들었어요. 뿐만 아니라, 중요한 문법(문형)과 활용, 각 나라별 문화 코너에서는 각 나라의 문화 및 생활 풍습 등을 소개함으로써 엄마(아빠)나라에 대한 호기심과 지식을 키울 수 있도록 했어요.
우리 교재는 초급단계인 1단계부터 고급단계인 10단계까지, 각 단계별 8과로 구성돼 있어요. 각 과의 구성은 '함께 이야기해요Ⅰ, Ⅱ, 신나는 단어 놀이, 정확하게 배워요, 재미있게 해봐요, 신기한 문화 탐험' 으로 되어 있어요. 각 항목의 자세한 내용은 다음과 같아요.

■ 함께 이야기해요Ⅰ, Ⅱ에서는 실제 대화 상황에서 쓸 수 있는 표현을 익힐 수 있어요.
■ 신나는 단어 놀이에서는 해당 과에 필요한 단어를 그림과 함께 배울 수 있어요.
■ 정확하게 배워요에서는 해당 과에 필요한 중요한 문형(문법)을 공부할 수 있어요.
■ 재미있게 해봐요에서는 해당 과에서 배운 내용들을 재미있게 활용할 수 있어요.
■ 신기한 문화 탐험에서는 각 나라의 독특한 문화를 쉽게 학습할 수 있어요.

아무쪼록 집필진 선생님들은 다문화가정 자녀 여러분이 우리 교재를 열심히 공부하여 엄마(아빠)나라의 말과 문화를 서로 잘 이해하고 소통하여 함께 나아가는 발전이 있기를 응원할게요!

함께 배워보아요

목 차

1과 | 베트남어 문자 ····· 05

2과 | 베트남어 모음 ····· 13

3과 | 베트남어 자음 ····· 21

4과 | 베트남어 자음과 성조 ····· 29

5과 | Chào bạn. ····· 37

6과 | Mình tên là Ji-hee. ····· 45

7과 | Đây là mẹ của mình. ····· 53

8과 | Số điện thoại của bạn là số mấy? ····· 61

1과

베트남어 문자

학습목표

베트남어의 기초와 알파벳에 대해 알 수 있다.

함께 이야기해요 I

알파벳	발음	명칭
A a	a [아]	a
Ă ă	á [아] (a보다 짧은 아)	á
Â â	ớ [어] (ơ 보다 짧은 어)	ớ
B b	bờ [버]	bê[베]
C c	cờ [꺼]	xê[쎄]
D d	dờ [저]	dê[제]
Đ đ	đờ [더]	đê[데]
E e	e [애]	e
Ê ê	ê [에]	ê
G g	gờ [거]	gờ
H h	hờ [허]	hát[핫]
I i	I [이]	i ngắn[이 응안]
K k	cờ [꺼]	ca[까]
L l	lờ [러]	e lờ[앨러]
M m	mờ [머]	em mờ[앰 머]

함께 이야기해요 II

알파벳	발음	명칭
N n	nờ [너]	en nờ[앤 너]
O o	o [오(ㅓ)]	o
Ô ô	ô [오]	ô
Ơ ơ	ơ [어]	ơ
P p	pờ [뻐]	pê[뻬]
Q q	quờ [꿔]	quy [뀌]
R r	rờ [러] / dờ [저]	e rờ[애 러]
S s	sờ [써]	ét xì[앳 씨]
T t	tờ [떠]	tê[떼]
U u	u [우]	u
Ư ư	ư [으]	ư
V v	vờ [버]	vê[베]
X x	xờ [써]	ích xì[익씨]
Y y	i [이]	i dài[이 자이]

신나는 단어 놀이

ăn	đu	âm
ông	cơm	thư
dê	pin	

정확하게 배워요

베트남어는 단모음 12개(a, ă, â, e, ê, o, ô, ơ, u, ư, i, y)와
단자음 17개(b, c, d, đ, g, h, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, x)
총 29개의 문자로 구성되어 있습니다.

영어와 달리 f,j,w,z가 없으며
ă,â,đ,ê,ô,ơ,ư 가 추가되었습니다.

단자음 p는 순베트남어에는 끝자음으로만(tép 잔새우) 쓰이며,
첫자음으로 쓰일 경우에는 주로 외래어(Pari)에 사용된다.

재미있게 해봐요

그림에 알맞는 단어를 고르세요.

• • dê

• • thư

• • pin

• • ăn

• • đu

• • cơm

신기한 문화 탐험

베트남어는 어떤 언어인가요?

베트남어 알파벳은 선교사들의 선교 활동을 위해 라틴어를 기반으로 만들어졌고 후에 온 선교사들의 수정과 보완을 거쳐 완성되었습니다.

이후 프랑스의 알렉산드르 드 로드 신부가 그 때까지의 연구를 바탕으로 문자(알파벳), 성조, 문법 등 체계를 갖춰 베트남어를 정리하였습니다.

현재의 베트남어는 라틴어를 기반으로 여러 사람이 함께 만든 언어입니다.

| 2과 |

베트남어 모음

학습목표

베트남어의 모음을 학습하고 발음할 수 있다.

함께 이야기해요 I

1) 단모음

알파벳	발음
a	아
ă	짧은 [아]
â	짧고 높은 [어]
e	애
ê	에
i(y)	이
o	동그란 입 모양으로 [어]
ô	오
ơ	어
u	우
ư	으

함께 이야기해요 II

2) 복모음

알파벳	발음
-ia	자음 없이 사용하며 [이어]로 발음
-iê-	자음과 함께 사용하며 [이에] 발음
-ua	자음 없이 사용하며 [우어]로 발음
-uô-	자음과 함께 사용하며 [우오] 발음
-ưa	자음 없이 사용하며 [으어]로 발음
-ươ-	자음과 함께 사용하며 [으어] 발음

신나는 단어 놀이

thìa	kiến	cua
uống	dừa	mười

정확하게 배워요

베트남어의 단모음은
12개가 있습니다.

끝자음이 없는 복모음은 -ia, -ua, -ưa입니다.
"a"로 끝나지만 발음은 “ơ[어]”로 합니다.

끝자음과 함께 사용되는 복모음은
-iê-, -uô-, -ươ-입니다.

재미있게 해봐요

다음 빈칸에 알맞은 모음을 넣으세요.

th___

k___n

c___

___ng

d___

m___i

신기한 문화 탐험

베트남식 인사

베트남 어린이들은 어른을 만났을 때 가슴 높이로 양손을 올려 팔짱을 끼듯이 엇갈려 팔 위에 손을 올리고 인사를 합니다.

이 몸짓은 공손함을 표현하며 어른들과 이야기하는 경우에도 사용됩니다.

| 3과 |

베트남어 자음 1

학습목표

베트남어의 자음(첫자음)을 학습하고 발음할 수 있다.

함께 이야기해요 I

1) 자음

알파벳	발음
b	ㅂ
c	ㄲ
d	ㅈ / ㅇ
đ	ㄷ
g	ㄱ
h	ㅎ
k	ㄲ
l	ㄹ
m	ㅁ
n	ㄴ
p	ㅃ
q	ㄲ
r	ㅈ / ㄹ
s	ㅆ
t	ㄸ
v	ㅂ (영어의 [v]와 비슷한 발음)
x	ㅆ

2) 복자음

알파벳	발음
ch	ㅉ
gi	지 / 이
gh	ㄱ
kh	ㅋ
ng	응
ngh	응
nh	니 (모음에 따라 반모음화가 됩니다)
ph	ㅍ (영어의 f와 비슷한 발음)

신나는 단어 놀이

chim	**giày**	**ghế**
khỉ	**ngô**	**nghe**
nho	**phở**	

정확하게 배워요

베트남어에는 단자음 17개와
10개의 복자음이 있습니다.

nh는 모음과 만나면
발음이 냐, 녀, 뇨, 뉴...로 반모음화가 됩니다.

예) nhà 집 , nho 포도

재미있게 해봐요

다음 빈칸에 알맞은 자음을 넣으세요.

____im

____ày

____é

____ỉ

____ô

____e

____o

____ở

신기한 문화 탐험

베트남식 표현

베트남어에서는 감사와 사과 표현으로 아래의 문장을 사용합니다.

| 감사 표현 |

A: Cảm ơn anh.
고맙습니다.
B: Không có gì em.
천만에.

| 사과 표현 |

A: Xin lỗi chị.
미안합니다.
B: Không sao em.
괜찮아.

| 4과 |

베트남어 자음 2
성조

학습목표

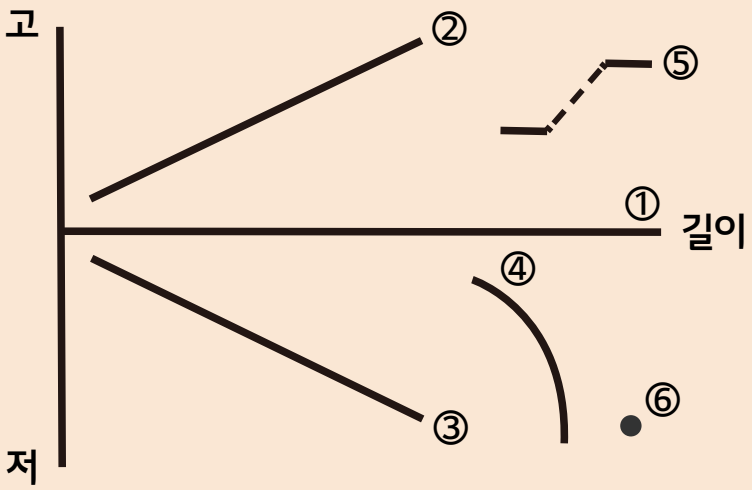
베트남어의 자음(끝자음)과 성조를 학습하고 발음할 수 있다.

함께 이야기해요 I

끝자음

알파벳	발음
-c	[ㄱ]
-ch	[익]
-m	[ㅁ]
-n	[ㄴ]
-ng	[ㅇ]
-nh	[잉]
-p	[ㅂ]
-t	[ㅅ]

함께 이야기해요 II



성조 이름	표기	특징	의미
không dấu	없음	꺾임 없는 평성음	ma 귀신
dấu sắc	´	도약하는 상승음	má 어머니
dấu huyền	`	부드럽게 내림	mà 그러나
dấu hỏi	?	힘있게 내림	mả 무덤
dấu ngã	~	꺾이는 상승음	mã 말
dấu nặng	.	짧고 강한 저음	mạ 벼 모

신나는 단어 놀이

nhạc	ếch	tôm
chăn	trăng	bánh
hộp	bát	

정확하게 배워요

끝자음 ch는 모음 a, ê, i와만 결합하여
ach [아익], êch [에익], ich [익]으로 발음합니다.

끝자음 nh는 모음 a, ê, i와만 결합하여
anh [아잉], ênh [에잉], inh [잉]으로 발음합니다.

재미있게 해봐요

다음 빈칸에 알맞은 자음을 넣으세요.

nhạ__

ế____

tô__

chă__

tră__

b____

hộ__

bá__

많이 사용하는 축하 표현

베트남에서는 chúc mừng / chúc(기원/축하하다)을 사용하여 축하를 표현합니다.
많이 사용하는 축하 표현은 다음과 같습니다.

1. 생일 축하해요!
   Chúc mừng sinh nhật!
2. 새해 복 많이 받으세요!
   Chúc mừng năm mới!
3. 즐거운 크리스마스 보내세요!
   Chúc Giáng sinh vui vẻ!

| 5과 |

Chào bạn.

학습목표

상황에 맞는 인사를 할 수 있다.

함께 이야기해요 I

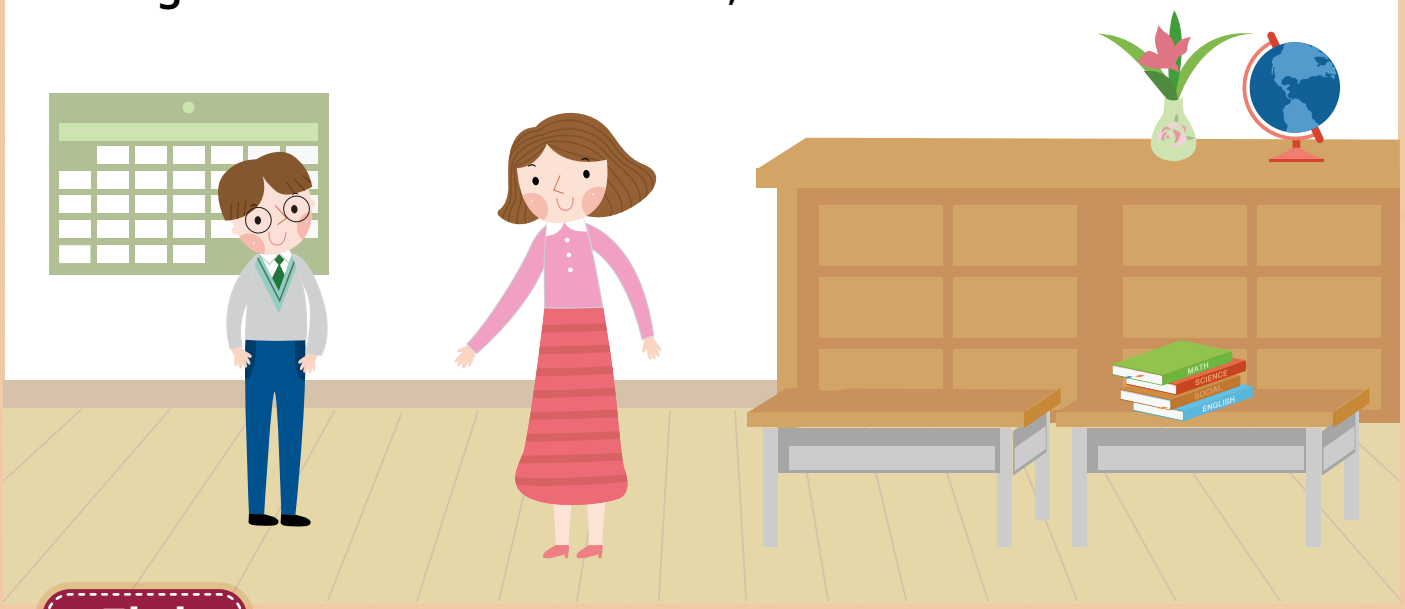
Ki-dong: Chào Ji-hee*

Ji-hee: Chào Ki-dong.

* 이름을 모를 때는 "**Chào bạn.**(안녕 친구)"라고 할 수 있다.

Ki-dong: Em chào cô ạ. Cô có khoẻ không?

Cô giáo: Chào em. Cảm ơn em, cô khoẻ.



단어

chào 안녕하세요 / 안녕

khoẻ 건강하다 (잘 지내다)

cảm ơn 감사합니다 / 고마워

em 저 (동생, 학생)

ạ 예의를 표현하기 위해 문장 마지막에 사용

cô 여자 선생님, 고모

함께 이야기해요 II

Cô giáo: Tạm biệt em. Hẹn gặp lại.

Ki-dong: Dạ vâng. Em chào cô ạ.

Ki-dong: Chào bạn. Hẹn gặp lại.

Ji-hee: Tạm biệt bạn. Hẹn gặp lại.

단어

tạm biệt (헤어질 때) 안녕

hẹn gặp lại 다시 만나요.

신나는 단어 놀이

단수 1, 2 인칭 대명사

	호칭어	의미
1인칭	Tôi	나
1, 2인칭 혼용	Ông/Bà Chú/ Cô Cậu/ Dì Cháu Bố/Mẹ Con Anh Chị Em Cô Thầy	할아버지/ 할머니 삼촌/고모 외삼촌/이모 손주/조카 아버지/어머니 자녀 (딸/아들) 형/오빠 언니/누나 동생, 학생 여선생님 남선생님
2인칭	Bạn	친구/너

정확하게 배워요

인사 표현 – Chào

만났을 때, 헤어질 때 모두 사용할 수 있는 표현입니다.
다음과 같이 표현할 수 있으며, 예의 있는 표현을 위해 문장 앞에 xin 혹은 문장 마지막에 ạ를 붙여서 같이 사용하기도 합니다.

(Xin) Chào + 이름
2인칭대명사
2인칭대명사 + 이름

안부를 묻는 표현

"2인칭 대명사 + có khoẻ không?"은 상대방의 안부를 묻는 표현으로 다음과 같이 사용합니다.

A : 2인칭 대명사 + có khoẻ không?
B : Cảm ơn. Tôi khoẻ.

재미있게 해봐요

빈칸에 알맞은 인칭대명사를 넣어서 문장을 완성하세요.

Xin chào _____

Xin chào _____

Chào _____

Chào _____

_____ chào ông ạ.

Chào cháu.

빈칸에 알맞은 문장을 넣어 대화를 완성하세요.

Cô _____ ?

_____ em. Cô khoẻ.

Anh _____ ?

_____ em. Tôi khoẻ.

Lạc Long Quân và Âu Cơ

옛날 옛적 그러니까 수천 년 전, 씩 귀 나라 왕인 낑즈엉브엉은 동딩호 신의 딸인 롱느와 결혼을 했습니다. 그들 사이에서 아들 숭람이 태어났고 그 아이의 호는 락롱꿘'이라 했습니다. 락롱꿘은 백성들을 괴롭히는 요괴 응우 띵, 호 띵, 목 띵 등을 찾아 없애 백성이 평화롭게 지낼 수 있도록 했습니다. 그 시절 북쪽의 높은 산에는 농사의 신 중 한 명인 아름다운 선녀 아우꺼가 있었는데, 그녀는 락 지역에 신기한 풀과 향기로운 꽃이 많다는 이야기를 듣고 찾아갔습니다. 그곳에서 어우꺼는 락롱꿘을 만나 사랑에 빠져 부부가 되었습니다. 얼마 후 어우꺼는 임신을 했는데 낳고 보니 100개의 알이 든 자루였습니다. 7일 후 자루 안의 100개의 알에서 하나에 한 명씩 100명의 사내아이가 태어났습니다. 세월이 흘러 아이들은 재주가 뛰어난 청년으로 자라났습니다. 어느 날 락롱꿘이 어우꺼에게 말했습니다. "나는 용족이라 물 속에서 살아야 하고 당신은 선녀라 육지에 살아야 해서 더는 함께 살 수 없습니다. 내가 50 명의 아들들을 데리고 바다로 갈 테니 당신은 나머지 아들들을 데리고 산으로 가십시오." 어우꺼를 따라간 아들 중 장남은 훙왕이 되어 나라를 세우고 이름을 반랑국이라 하였습니다. 그리하여 홍황의 후예인 베트남 국민들은 어디에 살든지 모두가 한 민족이라고 생각하고 또한 자신들이 용과 선녀의 자손임을 자랑스러워 한다고 합니다.

| 6과 |

Mình tên là Ji-hee.

학습목표

숫자를 활용하여 전화번호를 묻고 답할 수 있다.

함께 이야기해요 I

Ji-hee: Chào bạn. Mình tên là Ji-hee.
Bạn tên là gì?

Ki-dong: Chào Ji-hee. Mình tên là Ki-dong.
Rất vui được gặp bạn.

Ji-hee: Mình cũng rất vui được gặp bạn.

단어

gì 무엇(의문사) **là** ~이다 **tên** 이름

Rất vui được gặp 만나게 되어 매우 기뻐요. (만나서 반갑습니다.)

함께 이야기해요 II

Ji-hee: Ki-dong là người nước nào?

Ki-dong: Mình là người Việt Nam.Còn Ji-hee?
Bạn có phải là người Trung Quốc không?

Ji-hee: Không, mình không phải là người
Trung Quốc.Mình là người Hàn Quốc.

단어

còn 그리고
nào 어느(의문사)
không 아니다(부정)
nước 나라
người 사람
không phải là ~ ~이 아니다.
có phải là ... không? …입니까?

신나는 단어 놀이

Hàn Quốc	Việt Nam	Mỹ
Anh	Nhật Bản	In-đô-nê-xi-a
Mông Cổ	Pháp	Trung Quốc

정확하게 배워요

이름을 묻는 표현

이름을 물어볼 때는 "~tên là gì?"라는 표현을 사용하며,
대답을 할 때는 gì자리에 이름을 넣습니다.

예) A: Anh tên là gì?
B: Anh tên là Nam-su.

국적을 묻는 표현

국적을 물어볼 때는 "~là người nước nào?"라는 표현을
사용하며, 대답을 할 때는 nước nào 자리에 나라 이름을 넣습니다.

예) A: Em là người nước nào?
B: Em là người Pháp.

không phải là ~

"không phải là~"는 "~이 아니다" 라는 표현으로
다음과 같이 사용할 수 있습니다.

예) Tên mình không phải là Namsu.
Mình không phải là người Pháp.

재미있게 해봐요

다음 보기를 보고 대화를 만들어 써보세요.

Su-jin: Chào bạn! Tôi tên là Su-jin.
Bạn tên là gì?

Min-su: Chào bạn! Tôi tên là Min-su.
Bạn là người nước nào?

Su-jin: Tôi là người Hàn Quốc.
Bạn có phải là người Việt không?

Min-su: Vâng. Tôi là người Việt.
Rất vui được gặp bạn.

Su-jin: Tôi cũng rất vui được gặp bạn.

A: Min-ji / Việt Nam

B: Nam-su / Pháp

A: Chào bạn! Tôi _____.
Bạn _____?

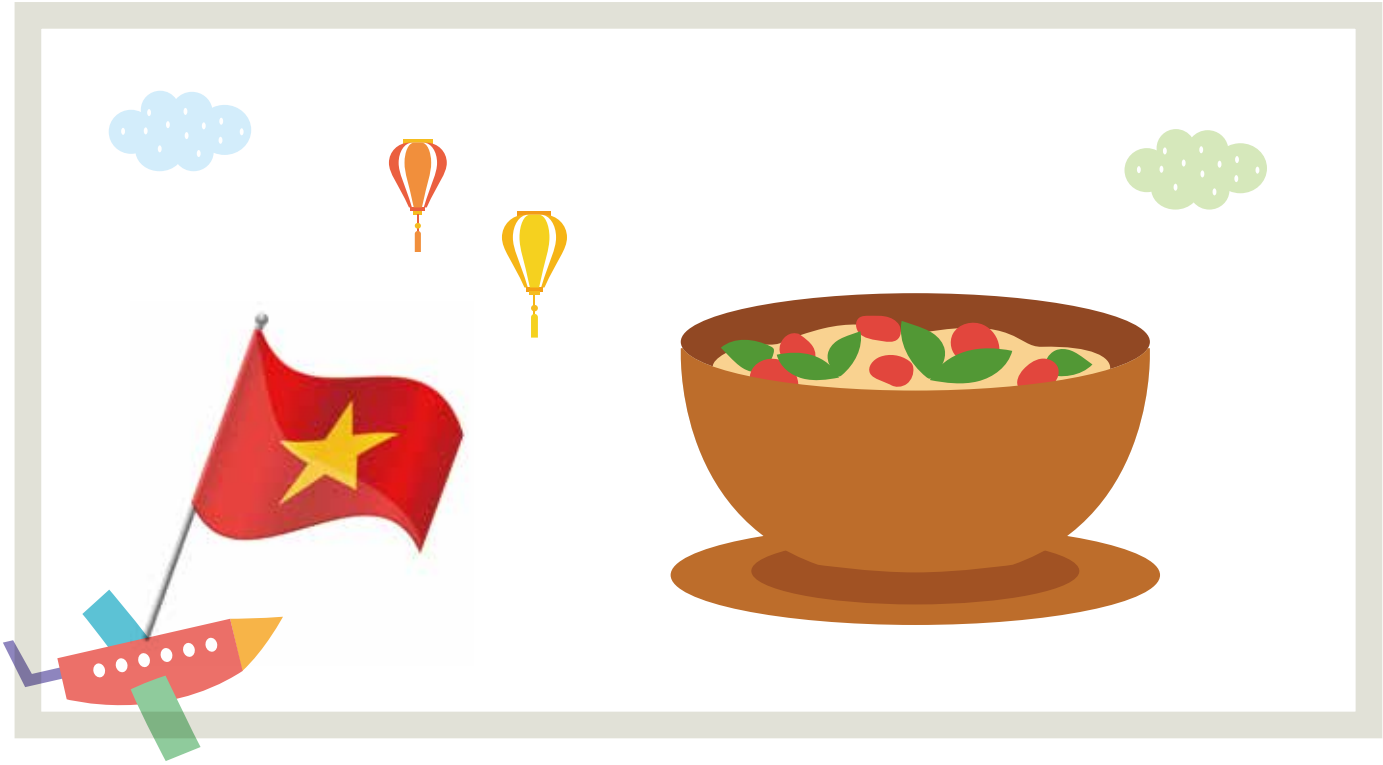
B: Chào bạn! Tôi _____.
Bạn _____?

A: Tôi _____.
Bạn _____ không?

B: Vâng. Tôi là _____.
Rất vui được gặp bạn.

A: Tôi _____ bạn.

신기한 문화 탐험



베트남 디저트 '째'

째(Chè)는 동남아시아 나라들의 보편적인 디저트입니다. 특히 베트남에서는 뜨겁거나 찬 두 종류의 째를 만날 수 있습니다. 째를 만드는 재료는 매우 다양하며 그 중 가장 중요한 재료는 설탕입니다. 또한 째에 뒤에 붙은 단어를 보고 째에 들어간 주재료들이 무엇인지 알 수 있는데 그 재료들은 각종 콩, 팥, 녹두, 찹쌀 혹은 과일입니다.
대표적으로 두리안 째(chè sầu riêng), 바나나 째(chè chuối), 호박 째(chè bí đỏ), 옥수수 째(chè bắp) 그리고 팥 째(chè đậu đỏ)가 있습니다.
'째'는 북부 지역의 음식 문화에서는 '차'라는 의미로도 사용됩니다.

7과

Đây là mẹ của mình.

학습목표

타인에게 가족 또는 친구를 소개할 수 있다.

함께 이야기해요 I

Ki-dong: Chào Ji-hee.

Ji-hee: Chào Ki-dong. Đây là mẹ của mình.
Mẹ ơi, đây là bạn của con, Ki-dong.

Ki-dong: Cháu chào bác ạ.

Mẹ Ji-hee: Chào cháu.

단어

đây 이곳, 이분, 이것 **mẹ** 어머니 **của** ~의

함께 이야기해요 II

Ki-dong: Ji-hee ơi, người này là ai?

Ji-hee: À, đây là chị của mình.
Chị ấy là Ji-an. Chị ơi,
đây là bạn em, Ki-dong.

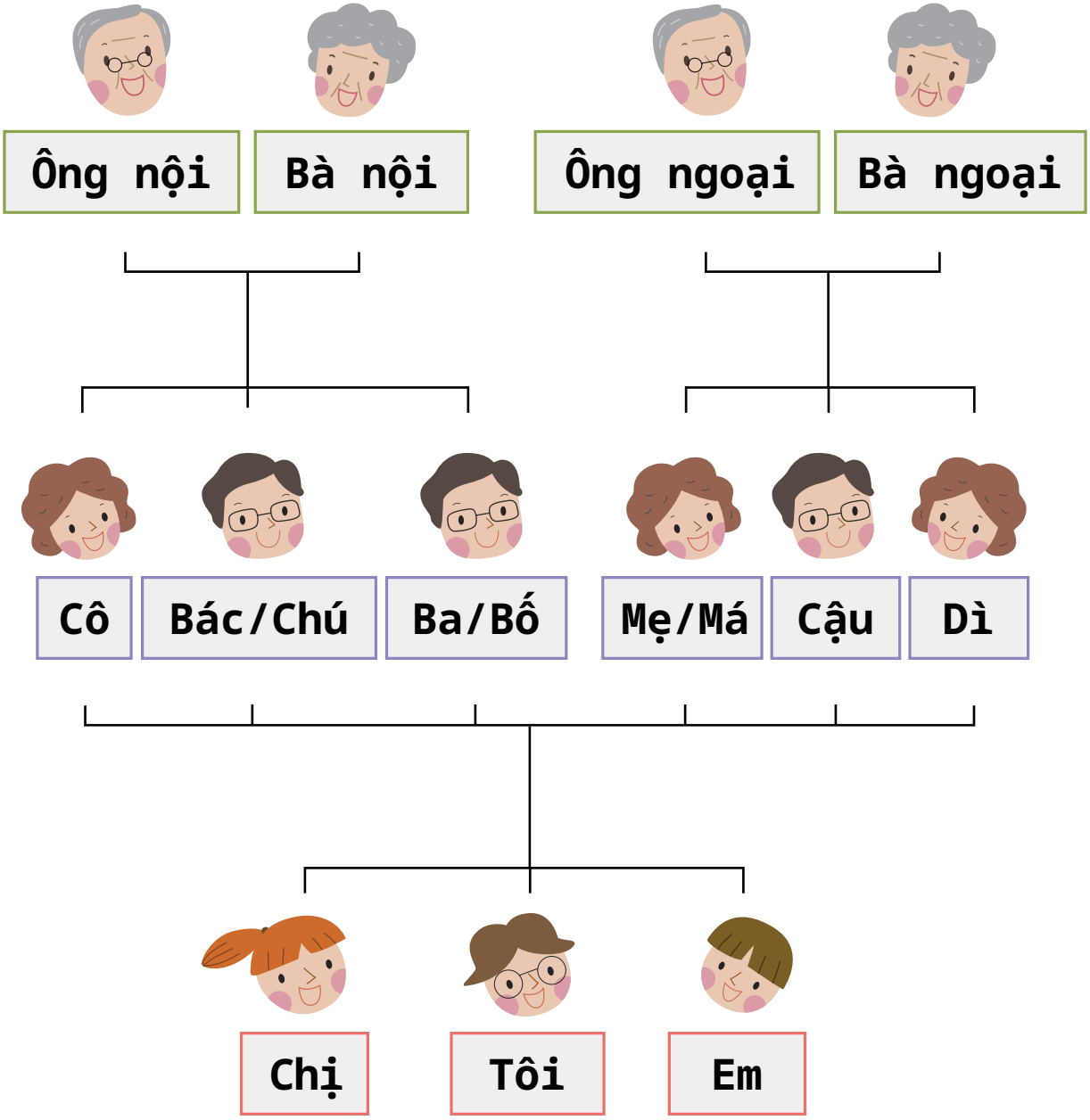
Ki-dong: Chào chị Ji-an.

Chị Ji-an: Chào em Ki-dong.

단어

người 사람 **này** 이 **ai** 누구

신나는 단어 놀이


Ông nội
Bà nội
Ông ngoại
Bà ngoại
Cô
Bác/Chú
Ba/Bố
Mẹ/Má
Cậu
Dì
Chị
Tôi
Em

정확하게 배워요

친구나 가족을 소개할 때는

"Đây là + 누구"라는 표현을 사용합니다.
예) Đây là bố của mình.

누구인지를 물어볼 때는 "Người này là ai?" 혹은
"Đây là ai?" 라는 표현을 사용합니다.
예) Đây là ai?
Đây là bạn của tôi.

1, 2 인칭대명사 복수와 3 인칭대명사 단, 복수

	호칭어	의미
1인칭	Tôi	나
1인칭 복수	Chúng tôi, chúng ta	우리
2인칭 (2인칭 복수는 các+2인칭 단수)	ông/bà bác chú/cô thầy/cô anh/chị em cháu bạn	할아버지 / 할머니 아저씨 / 아주머니 젊은 아저씨 / 젊은 아주머니 남선생님 / 여선생님 형, 오빠 / 누나, 언니 너 (동생, 학생) 너 (손아랫사람) 너 (친구)
3인칭 (3인칭 복수는 'các 2인칭단수 + ấy'입니다. 일반적으로 그들 이라고 할 때는 'Họ'를 사용합니다.)	ông ấy/bà ấy chú ấy/cô ấy anh ấy/chị ấy thầy ấy/cô ấy em ấy cháu ấy bạn ấy	그 할아버지 / 그 할머니 그 아저씨 / 그 아주머니 그 젊은 아저씨 / 그 젊은 아주머니 그 남선생님 / 그 여선생님 그 형, 그 오빠 / 그 누나, 그 언니 그 아이 (동생, 학생) 그 아이 (손아랫사람) 그 친구 (친구)

재미있게 해봐요

다음 문장을 순서에 맞게 배열하세요.

① Chào Kyu-mi.

② Chào Han-su.

③ Cháu chào ông ạ.

④ Đây là ông của mình.
Ông ơi, đây là bạn của cháu,
Han-su.

⑤ Chào cháu.

정답 : 1 – 2 – 4 – 3 – 5

신기한 문화 탐험

하노이의 문묘국자감(Văn miếu Quốc tử giám)

11세기에 세워진 공자를 모시는 사원입니다. 이곳은 베트남 최초의 대학으로 재능이 있는 사람들을 교육시켜 조정에서 일할 인재를 양성했습니다.

문묘국자감에는 특별한 석비가 있는데 여기에는 과거시험에 합격한 사람들의 이름이 기록되어 있습니다. 이 석비는 유네스코 세계기록유산에도 등재되었습니다.

8과

Số điện thoại của bạn là số mấy?

학습목표

숫자를 활용하여 전화번호를 묻고 답할 수 있다.

함께 이야기해요 I

Ki-dong: Ji-hee ơi, số điện thoại của bạn là số mấy?

Ji-hee: Số của mình là 010-3458-1862. Còn bạn?

Ki-dong: Điện thoại của mình số 011-6545-4543.

단어

số điện thoại 전화번호 **số** 번호, 숫자 **mấy** 몇

함께 이야기해요 II

Ki-dong: Trong lớp có mấy cái bàn?

Ji-hee: Có 10 cái bàn.

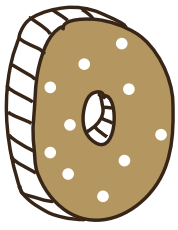
Ki-dong: Còn ghế? Có mấy cái?.

Ji-hee: Cũng có 10 cái ghế.

단어

có 있다
trong 안
lớp 교실
bàn 책상
ghế 의자
cái 것(분류사)
cũng 역시

신나는 단어 놀이

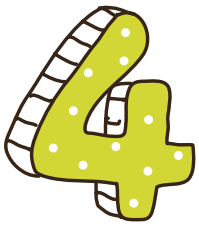


Không

Một

Hai

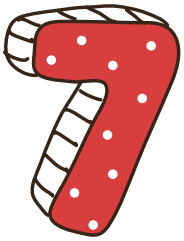
Ba



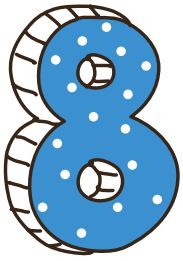
Bốn

Năm

Sáu



Bảy



Tám

Chín

Mười

정확하게 배워요

전화번호를 물어보는 표현은
"số điện thoại của 누구 là số mấy?" 입니다. mấy는 10 이하의 수를 물어볼 때 사용되는 의문사입니다.

예) A: Số điện thoại của bạn là số mấy?
B: Số điện thoại của mình là ~.

"Còn + 누구?" 는 앞서 질문한 것과 다른 사람에게 동일하게 질문할 때 사용합니다.

예) A: Tôi là người Hàn Quốc. Còn em?
B: Em là người Mỹ ạ.

"Có mấy ~" 몇 개를 가지고 있는지 수량을 물어볼 때 사용합니다.

예) A: Bạn có mấy cái bút?
B: Tôi có 3 cái bút.

재미있게 해봐요

아래 질문을 알맞은 답을 해주세요.

1) Số điện thoại của mẹ em là số mấy?

_____

2) Số điện thoại của bố em là số mấy?

_____

그림에 알맞은 베트남어 찾아 연결해주세요.

Có hai cái ghế. • •

Có mười cái bàn. • •

Có một cái ti vi. • •

못꼿 사원 (Chùa Một Cột)

1049년 리(Lý)왕조의 리타이똥(Lý Thái Tông) 왕이 건립한 사원입니다. 하나의 기둥 위에 세워진 사원의 독특한 양식 때문에 일주사라고도 불립니다. 전해지는 이야기로는 대를 이을 아들이 없던 리타이똥 왕이 관세음보살(Quan Âm)을 만나 연꽃 위에서 사내아이를 건네 받는 꿈을 꾼 후 새 왕비와 혼인하고 아들을 얻게 되었다고 합니다.

이에 왕은 감사의 마음을 표현하기 위해 꿈에서 본 연꽃 모양을 딴 사원을 건축하였다고 합니다.